

FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ¡ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - VARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZTETES!

CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!
 PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI - OPOZORILO!
 HR - UPOZORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - УВАГА!
 AR - تنبيه!

+3

ans
years
Jahre
jaar
años
anos
anni
år

år
vuotta
år
év
let
rokov
lata
години

ani
χρονια
let
godina
yaşından
лет
роки
سنوات

Outils non fournis
 Tools not included
 Werkzeuge nicht mitgeliefert
 Herramientas no incluidas
 Ferramentas nao incluidas
 Accessori non forniti
 Gereedschap niet bijgeleverd

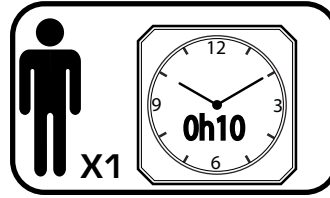
A		OUT3365	x1	I		OUT3366	x1	T		x58
B		OUT3364	x1	J		OUT3366	x1	U		x8
C		OUT3369	x2	K		OUT3370	x1	V		x8
D		OUT3369	x2	L				M	W	
E		OUT3367	x2	M		OUT3371	x1	Y		x1
F		OUT3367	x2	N				P	Q	R
G1		OUT3368	x2	S	R	S	R			

AA		55,3 cm	x1	AD		32,1 cm	x2
AB		50,8 cm	x4	AE		32,1 cm	x2
AC		43,6 cm	x2	AF		25,6 cm	x4

FR • ATTENTION!
 GB • WARNING!
 DE • ACHTUNG!
 NL • WAARSCHUWING!
 ES • ¡ADVERTENCIA!
 PT • ATENÇÃO!
 IT • AVVERTENZA!
 DK • ADVARSEL!
 SE • VARNING!
 FI • VAROITUS!
 NO • ADVARSEL!
 HU • FIGYELMEZTETES!

CZ • UPOZORNĚNÍ!
 SK • UPOZORNENIE!
 PL • OSTRZEŻENIE!
 BG • ВНИМАНИЕ!
 RO • AVERTISMENT!
 GR • ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
 SI • OPOZORILO!
 HR • UPOZORENJE!
 TR • UYARI!
 RU • ВНИМАНИЕ!
 UA • УВАГА!
 AR • تنبيه!

***+3**
 ans år ani
 years vuotta ani
 Jahre år let
 jaar év godina
 años let yaşından
 anos rokov лет
 anni lata роки
 år години سنوات

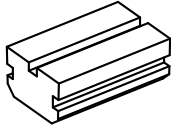


x72

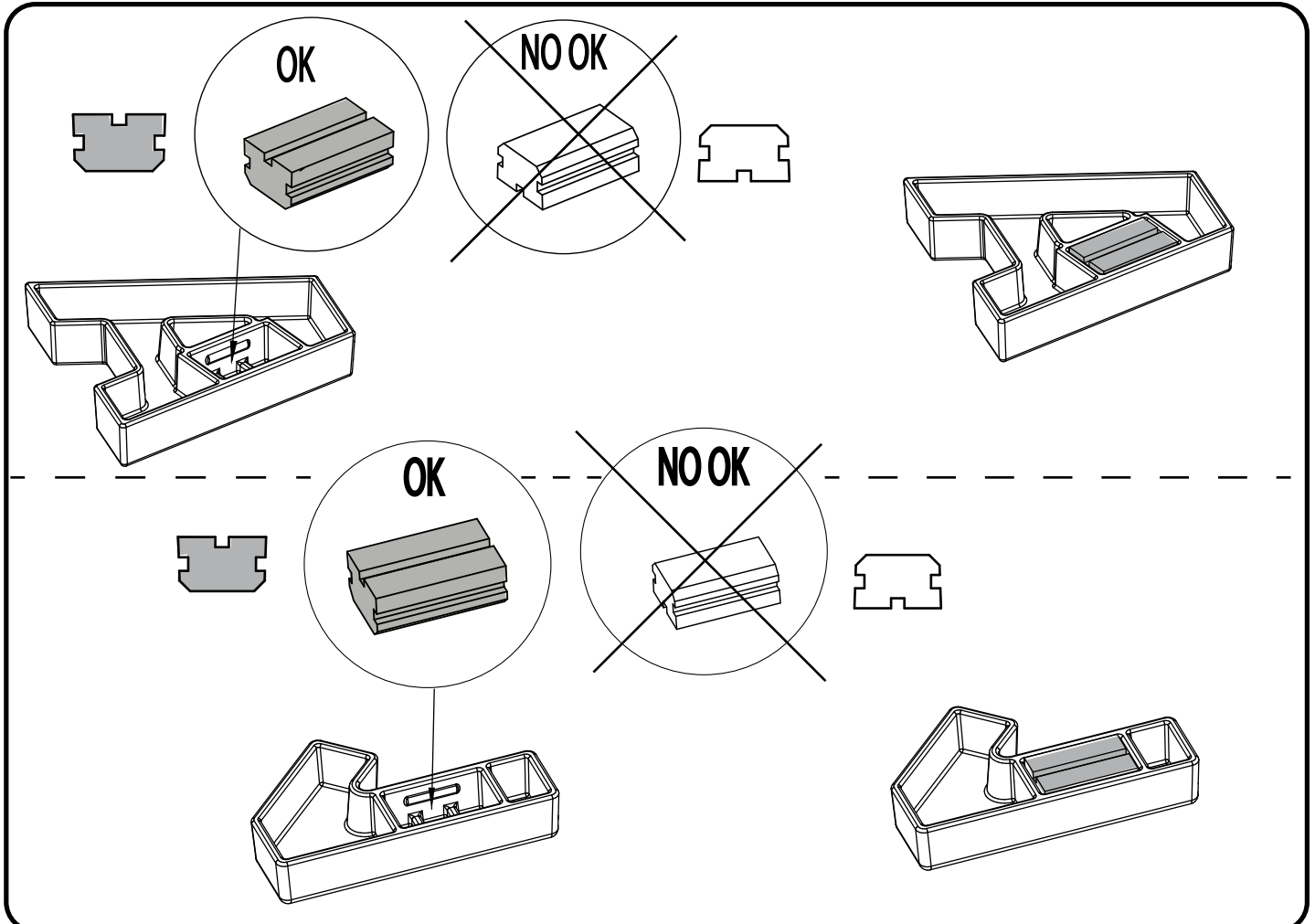
**AAABBCDDDEEEF
 GGHIIJJKLLMMM
 NNOOPPQRRSSTT
 UUVVWXYZ
 0001122334455
 66789=-+÷x —**

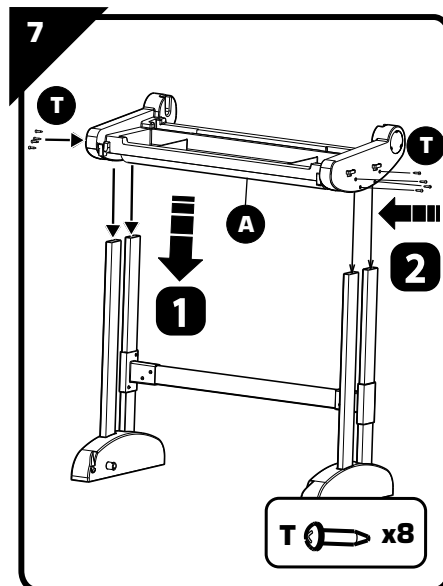
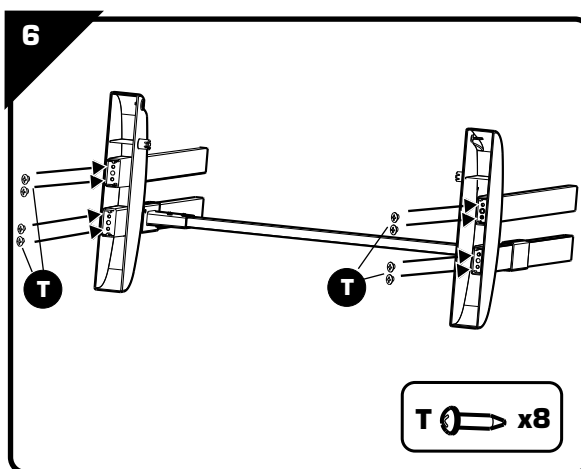
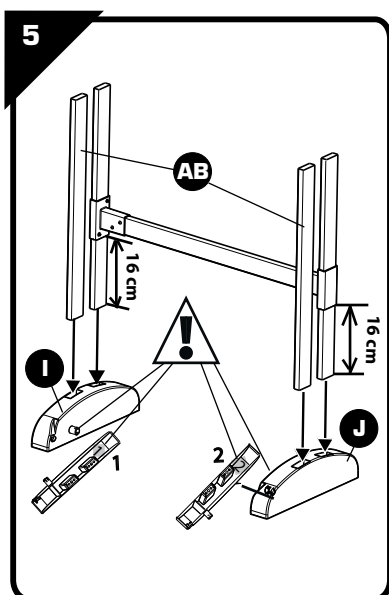
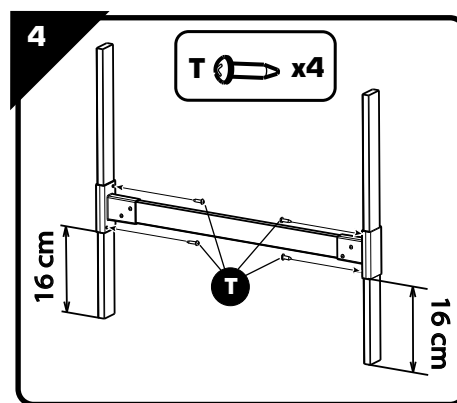
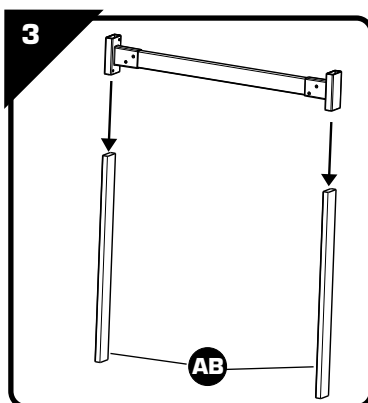
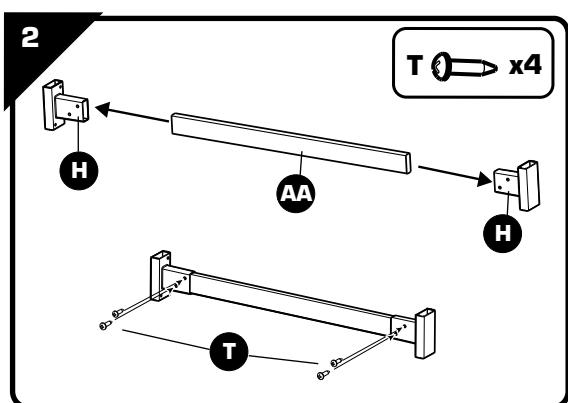
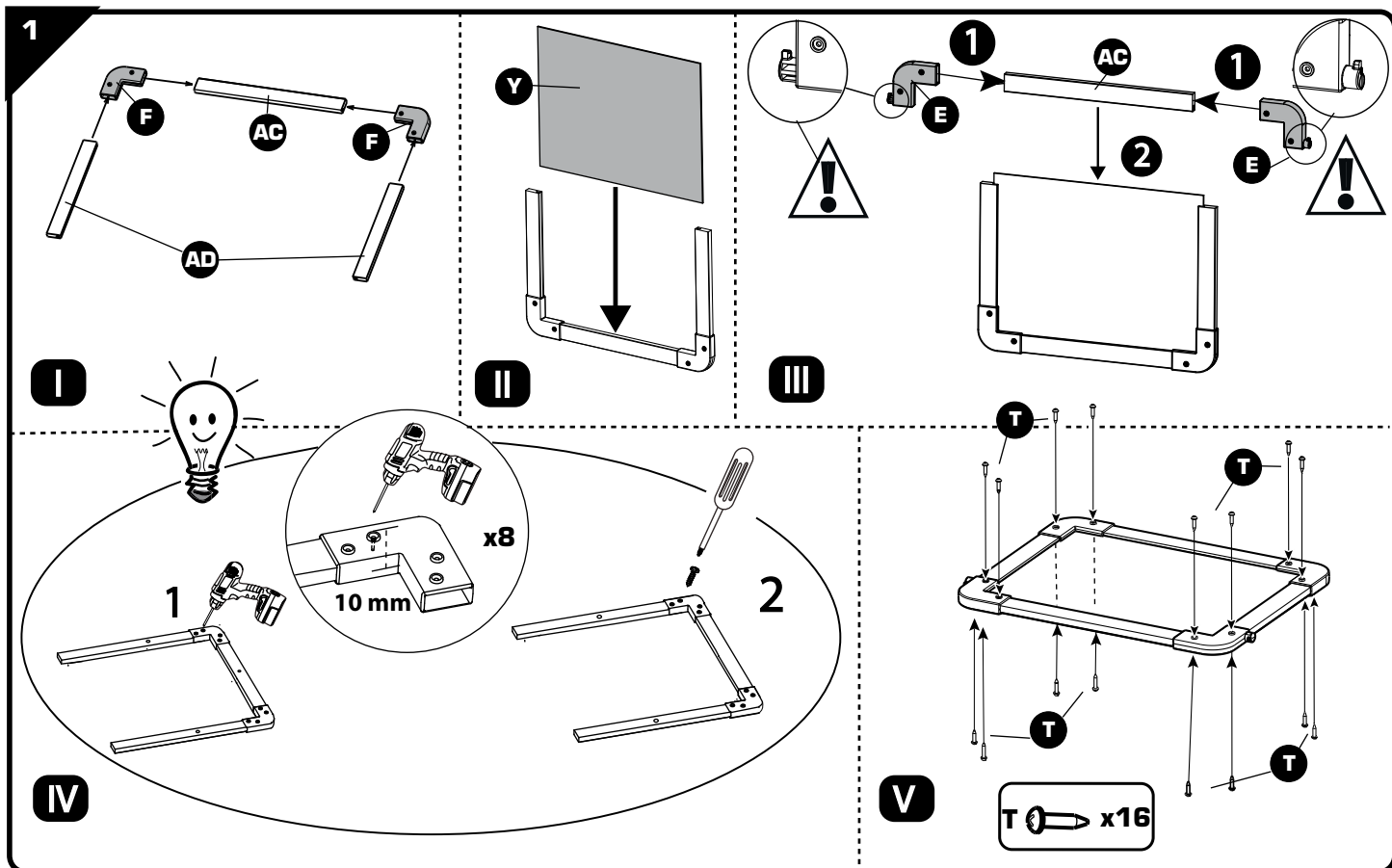
I16055+I16056+I16057

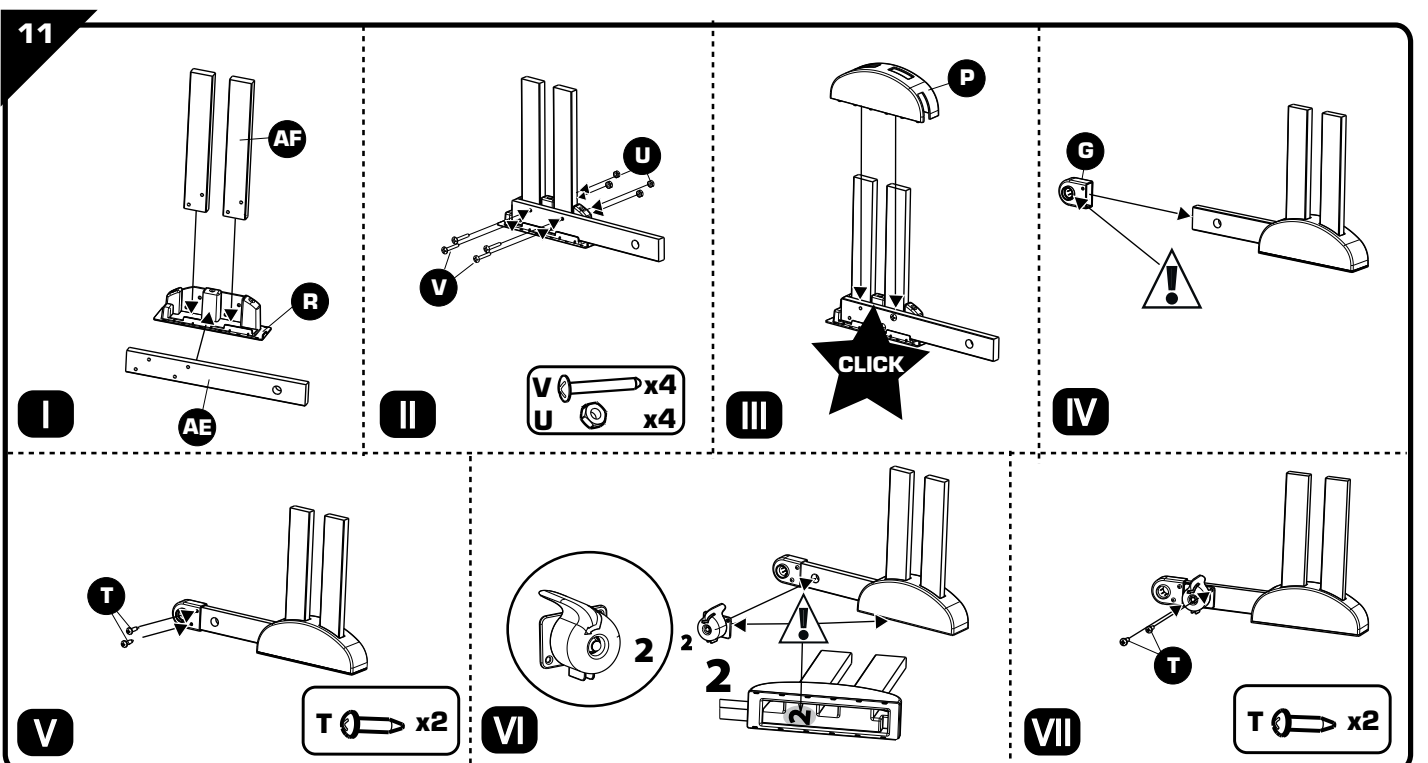
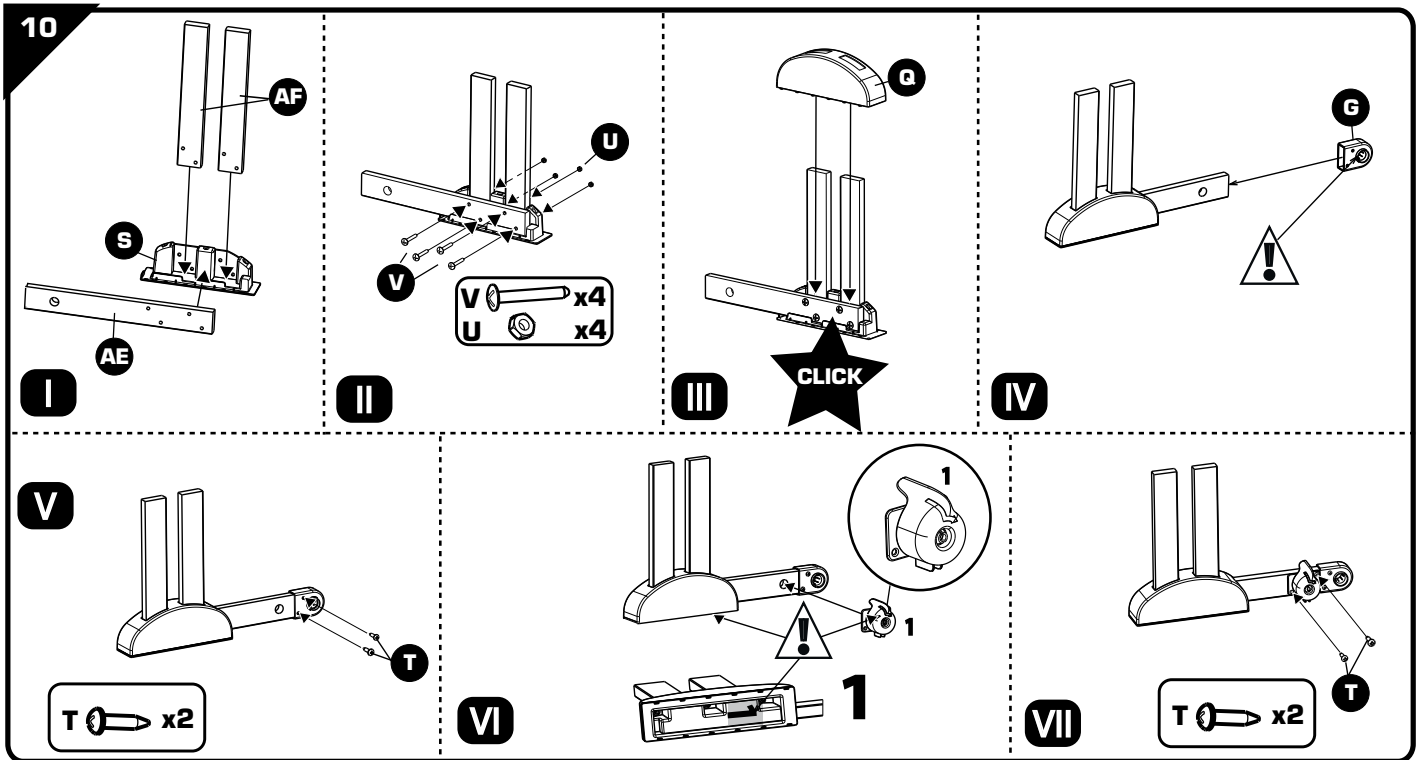
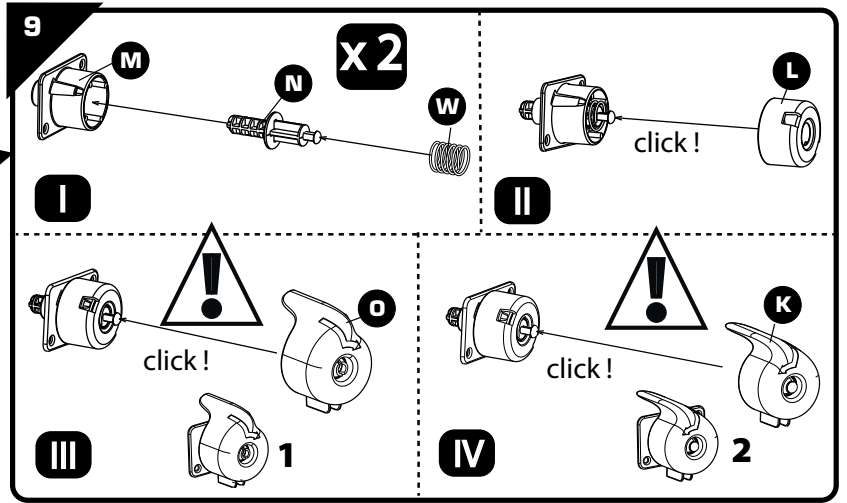
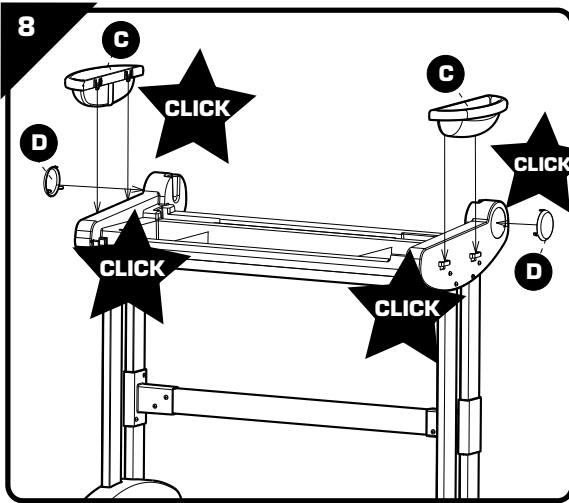
x72



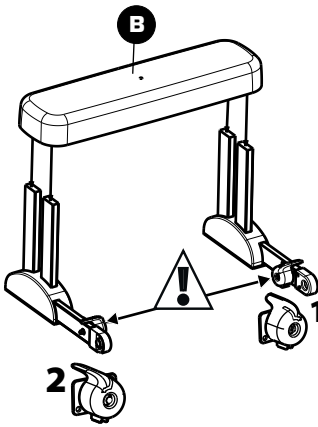
AAK0411



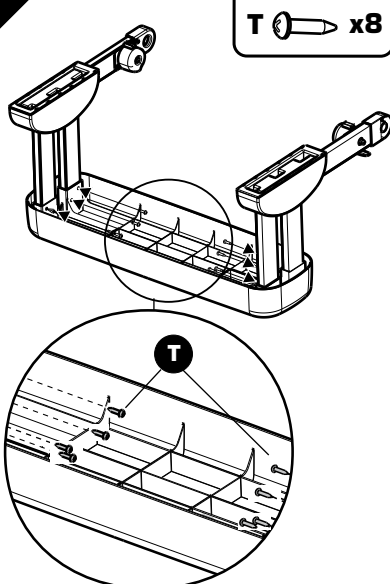




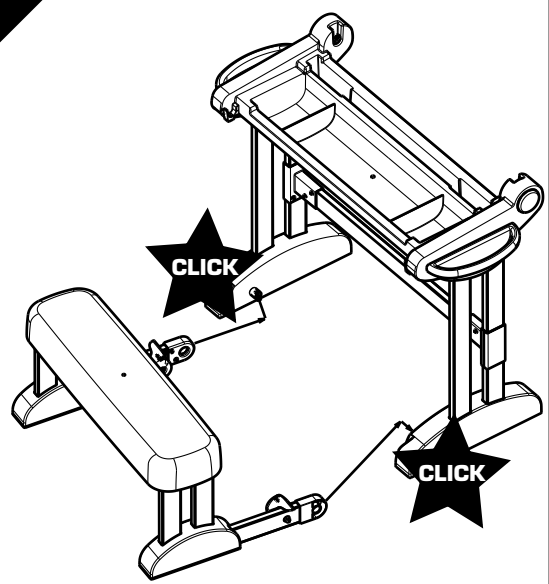
12



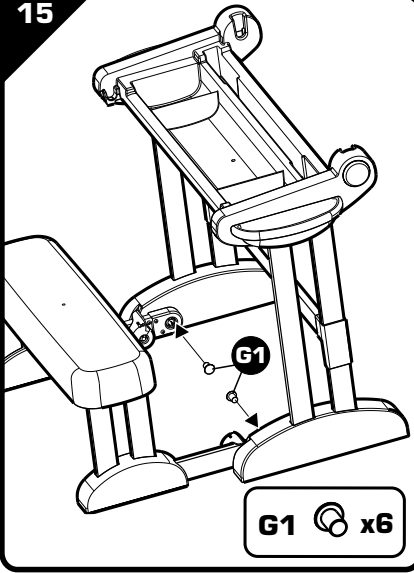
13



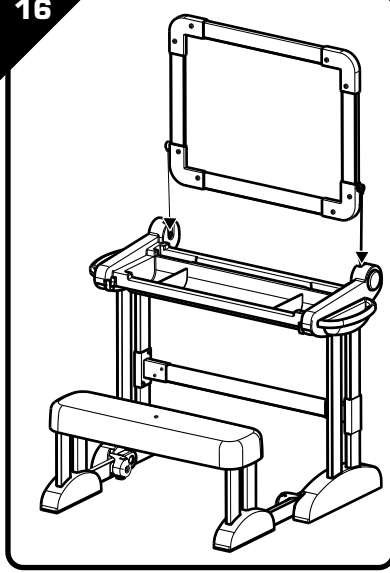
14



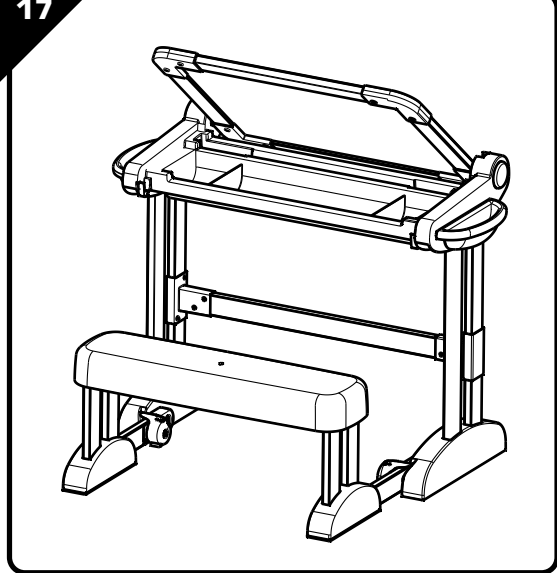
15



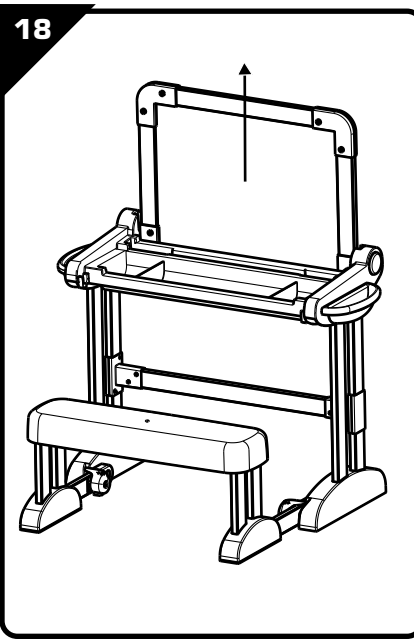
16



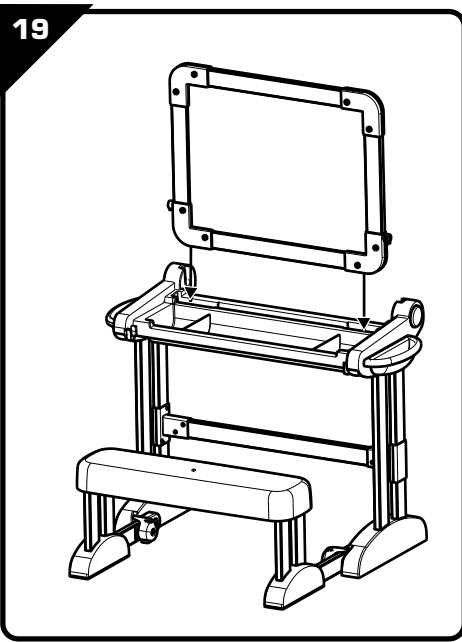
17



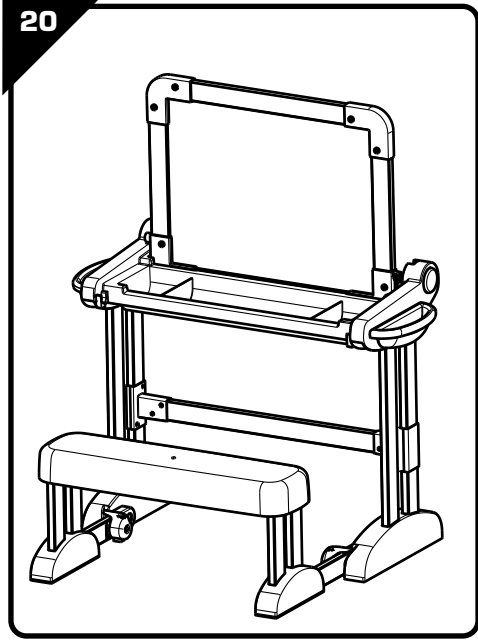
18

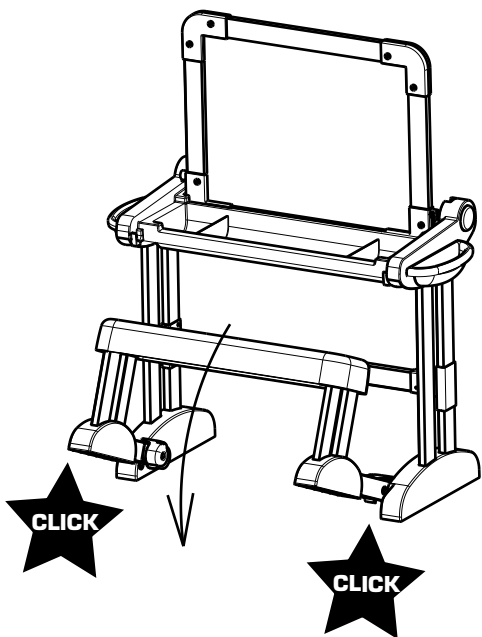
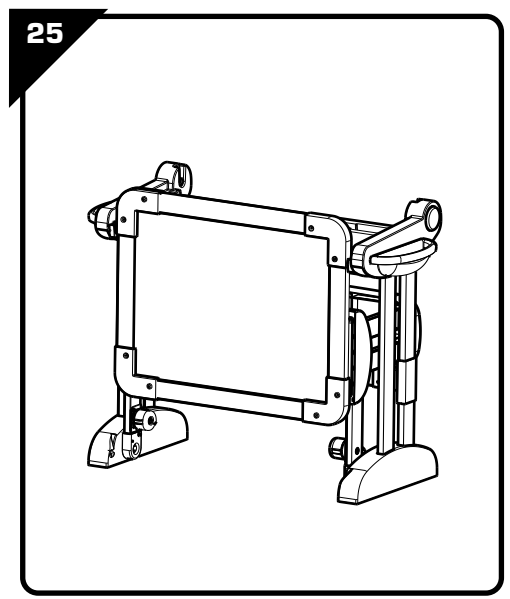
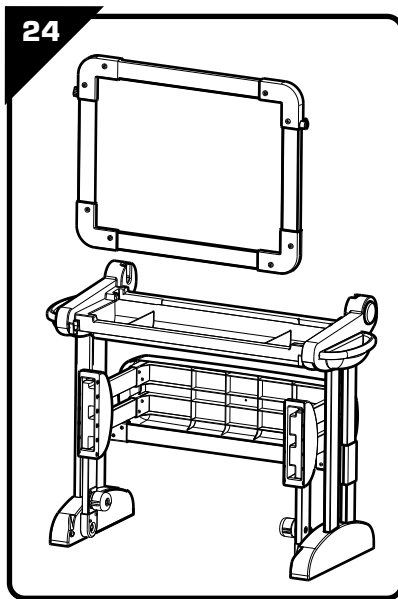
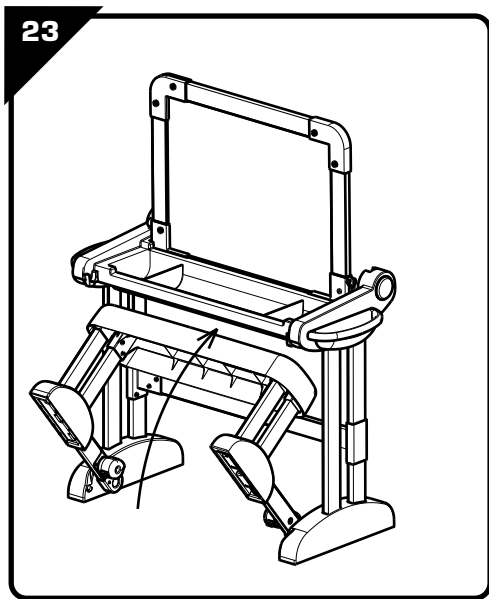
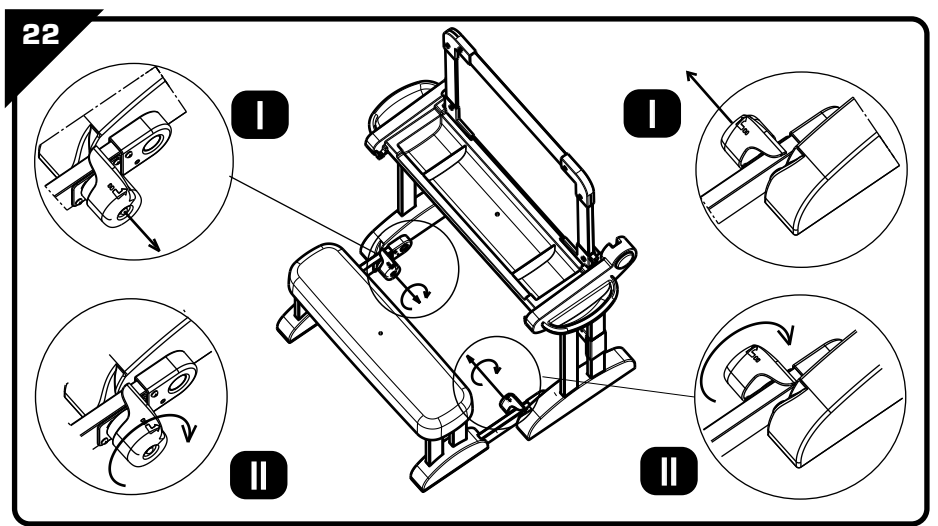
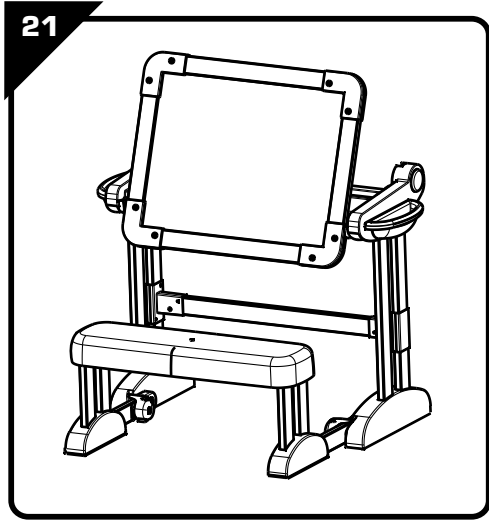


19



20





FR -Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage(attachés, film plastique, etc,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un sol plat et sous la surveillance d'un adulte. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. N'utiliser que des feutres effaçables à sec. Manipulations techniques à faire par un adulte. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement.

GB -Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. The unit must be installed on flat, horizontal ground. To be used by one child at a time on a flat area and under adult supervision. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts) Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Only use dry-wipe felt pens. Technical adjustments to be carried out by an adult. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. WARNING! Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw.), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammengebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Jeweils nur ein Kind auf ebenem Boden unter der Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Besprechen Sie mit den Kindern die ACHTUNGEN, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Nur trocken abwischbare Filzstifte verwenden. Diese technischen Handgriffe sind von einem Erwachsenen durchzuführen. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr

NL -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. WAARSCHUWING! Om gevaaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet tegelijkertijd door verschillende kinderen laten gebruiken, op een vlakke ondergrond en onder toezicht van een volwassene. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen). Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Technische manipulaties moeten door een volwassene worden verricht. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

ES -Informaciones importantes que deben conservarse. ¡ADVERTENCIA! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataaduras, láminas de plástico, etc...) deseché todos los materiales que no forman parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Utilicelo sólo con un niño a la vez en un suelo plano, y bajo vigilancia de un adulto. Verificar regularmente el inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. Manipulaciones técnicas que deben ser realizadas por un adulto. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. ¡ADVERTENCIA!! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.

PT -Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados a embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Utilização por uma criança de cada vez, sobre solo plano e sob a vigilância de um adulto. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os

eventuais riscos antes de se consagrar à actividade. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. Manipulações técnicas a serem feitas por um adulto. Limpeza: Não utilizar detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmido. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.

IT -Informazioni importanti da conservare. AVVERTENZA! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. Utilizzabile da un solo bambino per volta, su un solo piano e sotto la sorveglianza di un adulto. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detersivi. Utilizzare esclusivamente un straccio morbido e umido. AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento.

DK -Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må kun anvendes af et barn ad gangen på et plant underlag under overvågning af en voksen. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipping eller diverse beskadigelser. Træf de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tøj. Brug kun filtpenne, der kan vaskes af uden brug af vand. Tekniske forarbejde, der skal udføres af en voksen. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blød og fugtig klud. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af amngne små dele. Kvælningsfare.

SE -Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör följas av inköpsbevis (kassakvitto). Plaster mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Skall användas av ett (1) barn åt gången, på plan mark under tillsyn av vuxen. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar). Tala med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Använd endast filttift som kan raderas bort. Tekniska handlingar som bör utföras av vuxen. Rengöring: Våtmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig duk. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningssrisk.

FI -Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitusta! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikäreet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostodokumentti (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jokin työkalun avulla tavarien reunojen välttämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakaasuoralle alustalle. Tuotetta saa käyttää vain yksi lapsi kerrallaan tasaisella maalla aikuisen valvonnassa. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokoontapa- no, suojaukset, muovijest ja/tai sähköosat). Keskukselle lasten kanssa varoitusta, turvaohjeita ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla potuomien tai leikkivälneiden kaatumien tai vahingoittumien. Huolehdi tarvittaista varoitusmateriaaliden tahrantamisten estämiseksi. Käytä ainoastaan vuorapyyhittäviä huopakyniä. Teknisiä korjauksia saavat tehdä vain aikuiset. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuainetta. Käytä vain pehmeää ja kosteaa liinaa. VAROITUS! Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.

NO -Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkband mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Kun for bruk av et barn av gangen, på et flat underlag og under tilsyn av en voksen. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Forklar advarslerne, sikkerhets indikasjonene og farene med barnet før bruk. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. Ta de nødvendige forholdsregler for å unngå flekker på klær. Bruk kun tussj som kan vaskes bort tørt. Evtvært teknisk innpuss skal gjøres av en voksen. Rengjøring: Ikke bruk vaskemiddel. Bruk bare en myk fuktig klut. ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare.

HU -Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyölgés stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülésére érdekében távolítsd el mindent, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felfelé felöltött rakhatja össze. FIGYELEMZTETÉS! Soha ne engedje a gyermeknek felöltött nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéká kell kísérjen (pénztárjegyet). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerzámmal felszerelkezett felöltött kell szétbontása, hogy elkerülje az éles széleket. A játszóegység sáma, vízszintes talajra kell szerelni. Egyzserre csak egy gyerek használja, sáma talajon és egy felöltött felügyelete mellett. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Mielőtt a tevékenységhez hozzáférna, beszélj meg a gyerekkel a figyelmeztetések, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kökázatokat. A rendelkezéshez áthágása lezuhánáshoz, feldőléshez vagy kilököző törmelékhez vezethet. Tegye meg a szükséges óvin-tézkedéseket, ruházata bemoccsolásának az elkerüléséért. Csak szárazon letöröltéssel tisztítsa meg a műszaki beavatkozásokat

felnött kell vezetnie. Tisztítás: Ne használjon mosószereket. Kizárólag puha, nedves rongyot használjon. FIGYELEMZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély.

CZ -Důležitý pokyny.Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstráňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladniční lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily ostré hrany. Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. Použítí pokadže pouze jedním dítětem, na rovné ploše a pod dozorem dospělého. Na začátku každé hry zkontrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Hovořte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech et eventuálním nebezpečí před zahájením aktivity. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklopení nebo různé škody. Učíte nutná opatření, abyste nepoškodili oděv. Používejte pouze fixy odstranitelné za sucha. Technické zákrky, realizované dospělou osobou. Čištění: Nepoužívat čisticí prostředky. Používejte pouze vlhky jemný hadřík. POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. VARNINGuhajete malé části. Nebezpečí udušení.

SK -Ušochovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka smie montovať len dospelá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelého osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Súbor musí byť inštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Použitie zakaždým iba jedným dieťaťom, na rovnej ploche a pod dozorom dospelého. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventuálnom nebezpečenstve pred zahájením aktivity. Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť pád, vyklopenie alebo rôzne škody. Učinite nutné opatrenia, aby ste nepoškodili odev. Používajte iba fixy odstraniteľné za sucha. Montáž a demontáž musí vykonať dospelá osoba. Čistenie: Nepoužívajte čistiace prostriedky. Používajte iba mäkkú a zvlhčenú handru. UPOZORNENIE! Nevhodné pre deti do troch rokov. VARNINGuhajete malé časti. Nebezpečenstvo udušenia.

PL -Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp...), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powiniene usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Do użyciu przez jedno dziecko równocześnie, na płaskich nawierzchniach i pod nadzorem. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące DZ bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić wypadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. Podjąć środki ostrożności, aby zapobiec popaleniu ubrania. Używać tylko pisaków ścieralnych na sucho. Czyszczenie techniczne muszą być wykonywane przez osobę dorosłą. Czyszczenie: Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej szmatki. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduślenia.

BG -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастни. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касавата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастни с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от рещиците ръбове. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Под надзора на възрастно лице, на равния под да се остави да играе само едно дете. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта (монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания. Да се вземат необходимите мерки, за да се предотврати петна върху дрехите. Да се ползват флоумастри, които могат да бъдат сухо почиствени. Тези технически манипулации трябва да бъдат изпълнени от възрастни човеци. Почистяване: Да не се ползват почистващи препарати. Да се използва само мека и влажна парцал. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване.

GR -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφυευθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρεκκομημα, πλαστικά περιτυλιγμένα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίχουν χωρίς επίτηρηση από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γατί οι άκρες κόβουν. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Χρήση από ένα μόνο παιδί κάθε φορά σε επίπεδο έδαφος και υπό την επίβλεψη ενήλικα. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επισημαίνουσες σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδοποίηση ή διάφορες ζημιές. Παιρνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μη λειάξετε τα ρούχα σας. Χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους που οβήνουν στενά. Τεχνική χειρισμού που πρέπει να λύνονται από ενήλικα. Καθαρισμός: Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Χρησιμοποιείτε απλώς ένα μαλακό και υρόν παπί. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας.

SI -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izogne tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke me posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Izdelek postavite na ravno površino. Izdelek lahko nenakrat uporabljate le en otrok na ravni površini in pod nadzorom odrasle osebe. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za otro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Neupoštevajte

navodil lahko izzove padec, prekuca ali nastanek drugih škod izdelka. Poskrbite za ukrepe, ki so potrebni, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Uporabljajte le suhe piši briši flomastre. Tehnične postopke naj izvede odrasla oseba. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko krpo. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve.

HR -Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenja! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. proizvod može upotrebljavati samo jedno dijete, na ravnoj površini i pod nadzorom odrasle osobe. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napucima. Nepošivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Poduzmite potrebne mjere opreza kako biste zaštitili Vašu odjeću. Upotrebljavajte samo suhe piši-briši flomastre. Tehničke postopke neka izvede odrasla osoba. Čiščenje: Ne upotrebljavajte deterdente. Koristite samo meku i vlažnu krpu. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.

TR -Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehnikeleri önemek için, oyuncuğa ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin.

Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmıdır. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerinde kurulmalıdır. Aynı anda tek çocuk tarafından düz bir alan üzerinde ve yetişkin gözetimi altında kullanılacaktır. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Dfaliyete başlamadan önce çocuklarla uyanlar, güvenlik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Talimatlara uyulmaması düşme, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. Giysilerin lekenmemesi için gerekli önlemleri alın. Sadece kuru silinen keçeli kalem kullanın. Kurulum ve sökme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Temizleme: Deterjan kullanmayın. Sadece yumuşak ve nemli bir bez kullanın. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi.

RU -Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковые планка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убирать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Для использования одним ребенком по один раз, на ровной поверхности, под присмотром взрослого. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступить к игре. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию

и другим повреждениями. Принимайте необходимые меры предосторожности, чтобы не запачкать одежду. Использовать только сменный сухой вольок. Технические работы должны производиться взрослым. Чистка: Не используйте моющие средства. Пользуйтесь только влажной мягкой тряпочкой. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить.

UA -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегти від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), прибери всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослим. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. Використовуйте лише на рівній, горизонтальній поверхні. Має використовуватися однією дитиною на горизонтальній поверхні та під наглядом дорослих. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною значення застереження та попередьте дитину про можливі небезпеки. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Використовуйте лише сухі фетрові ручки. Складання та розбирання має проводитися дорослими. Очистка Не використовуйте мийучий засіб. Використовуйте тільки м'яку вологу ганчірку. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! إزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة. يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤل. تحذير! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ. يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجيب الحافات القاطعة. معايير (ASTM)

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مسطوية ومسطحة. يجب الاستعمال بواسطة كل طفل على حدة فوق أرض مسطوية وتحت مراقبة شخص بالغ.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية)

ناقش الأطفال حول التنبيهات والتحذيرات والتعليمات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن تبدأ النشاط العملي.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار أو الأضرار المختلفة بالمنتج. اتخذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تطيق ملابسك.

يجب عدم استعمال سوى أقلام حبر تمحى على الناشف. العمليات الفنية يجب أن يقوم بها شخص بالغ.

التظيف : لا تستعمل المنظفات. يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. خطر الإختناق

مكونات ص غيرة. قد تسبب خطر الاختناق.



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT - WWW.CONSIGNESDETRI.FR

Site internet SAV France : www.smoby.fr

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
 Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
 Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedita la presente cartolina.

NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :
VILLE / TOWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :
PAYS / COUNTRY :
N° TEL :
Email :

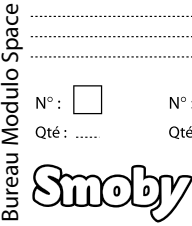
Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
 Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

N° : N° : N° : N° : N° : N° : N° :
 Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

- SMOBY TOYS S.A.S.**
 Service après ventes, Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.
 MODELE DEPOSE - Fabriqué en France - Made in France - www.smoby.com
- SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.
 - SMOBY TOYS ESPAÑA S.L
Poligono Industrial Bassa, Calle Menorca
46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.
 - SIMBA ESPAÑA S.A. - IBERIA
Avenida de la Industria, 49
28108 Alcobendas, Madrid, España.
 - SMOBY TOYS ITALIA S.p.A.
Strada Statale 32, Km. 23, 860
28050 Pombia (NO), Italy.
 - SMOBY TOYS UK Ltd.
Broomfield House, Bolling Road
Bradford BD4 7BG, United Kingdom.
 - SMOBY TOYS POLSKA Sp. z o.o.
ul. Flisa 2
02-247 Warszawa, Poland.
 - SMOBY TOYS HUNGÁRIA Kft.
Vendel Park, Budai u. 4.
2051 Biatörbágy, Hungary.
 - SMOBY TOYS CZ, spol. s r. o.
Lidická 481
273 51 Unhošt, Czech Republic.
 - SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG
Rütistrasse 14
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.
 - SMOBY TOYS AUSTRIA
Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25
1230 Wien, Austria.
 - SMOBY OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.
İçerenköy Mahallesi, Huzur Hoca Caddesi
Piramit Grup İş Merkezi No:57
34752 Ataşehir / Istanbul, Turkey.
 - SMOBY TOYS BULGARIA Food
ul. Rozova Gradina 17.
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.
 - SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.
264 Aberdare Drive, Phoenix Industrial Park
Phoenix, Durban
4068, Kwa Zulu Natal, South Africa.
 - SIMBA-DICKIE NORDIC AS
Nygårdsveien 79
3221 Sandefjord, Norway.
 - SIMBA DICKIE FINLAND OY
Sinkkilaantie 3 B
02630 Espoo, Finland.
 - N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A.
Moeskroensesteenweg 383C,
8511 Aalbeke, Belgium.
 - S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL
Baia Mare, Dura Str no 3, Romania.
 - SIMBA DICKIE GROUP RUSSIA, BELARUS
Moscow, Novatorov 1.
117393, Russia.
 - SMOBY TOYS UKRAINE Ltd.
42 Chervonotkatska street
Kyiv 02660, Ukraine.
 - SMOBY TOYS INDIA Pvt Ltd.
808, Windfall, Sahar Plaza Complex
Kuria Road, J.B. Nagar, Andheri (East)
Mumbai 400059, India.
 - SMOBY TOYS HONG KONG Limited
190/F, Prudential Tower, The Gateway,
Harbour City, 21 Canton Rd,
TST, Kowloon, Hong Kong.
 - SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO
P.O. Box 61106
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5
PLOT 53 - 1008, Dubai - U.A.E.
 - SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.
 - SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO
Los Militares 5885, Oficina 1402
Las Condes, Santiago de Chile, Chile.
 - SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP
AILP Warehouse Complex, ychastok 1,
poselok Almerek, Guldalinsky rural district
Talgarsky area, Almaty 041611, Kazakhstan.



For UK enquiries only / Pour Angleterre uniquement
 If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.
 SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
 Broomfield House
 Bolling Road
 BRADFORD BD4 7BG
 tél : 01274765030
 fax : 01274765031
 care@smobytoys.co.uk